



Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 2019
(OR. en)

9132/19

DEVGEN 101	AGRI 249
POLGEN 98	PECHE 233
SUSTDEV 83	SOC 352
RELEX 472	ASIM 60
ACP 55	RECH 252
WTO 134	TELECOM 213
ENV 472	TRANS 321
CFSP/PESC 359	ENER 260

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 16 Μαΐου 2019

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 8529/19

Θέμα: Συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ)
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (16 Μαΐου 2019)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ), όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3590ή σύνοδό του στις 16 Μαΐου 2019.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ)

1. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει την προσήλωση της Ένωσης στη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ) και υπενθυμίζει την προβλεπόμενη στη Συνθήκη υποχρέωση να λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της συνεργασίας για την ανάπτυξη κατά την εφαρμογή όλων των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών που ενδέχεται να επηρεάσουν τις αναπτυσσόμενες χώρες. Το Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της ΣΑΠ ως θεμελιώδους στοιχείου της συμβολής της ΕΕ στην υλοποίηση της Ατζέντας του 2030 και στην επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ). Το Συμβούλιο τονίζει περαιτέρω ότι μια συνεκτική και συντονισμένη προσέγγιση για την εξωτερική δράση της ΕΕ θα διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο και για την επιτυχημένη υλοποίηση της Ατζέντας του 2030 σε παγκόσμιο επίπεδο¹.
2. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκθεση της ΕΕ του 2019 σχετικά με τη ΣΑΠ, στην οποία καταγράφεται η πρόοδος που έχει επιτελεσθεί κατά την περίοδο 2015-2018 τόσο στα κράτη μέλη όσο και σε επίπεδο ΕΕ². Το Συμβούλιο εκφράζει, επίσης, την ικανοποίησή του για την εξωτερική αξιολόγηση της ΣΑΠ της ΕΕ (2009-2016), καθώς και για την επακολούθηση από την Επιτροπή³.
3. Το Συμβούλιο επαινεί την Επιτροπή για την ενσωμάτωση της ΣΑΠ στο γενικότερο έργο της όσον αφορά την υλοποίηση της Ατζέντας του 2030 και επικροτεί τις προσπάθειες να αυξηθούν οι συνέργειες μεταξύ διαφορετικών τομεακών πολιτικών της ΕΕ. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη νέα προσέγγιση της ΣΑΠ, ιδίως για τη διεύρυνση των πεδίων που καλύπτει πέρα από τις πέντε διαχρονικές στρατηγικές προκλήσεις (εμπόριο και οικονομία, κλιματική αλλαγή, επισιτιστική ασφάλεια, μετανάστευση και ασφάλεια). Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να επεκτείνει τη χρήση του ελέγχου ΣΑΠ σε μελλοντικές συναφείς πρωτοβουλίες πολιτικής. Το Συμβούλιο καλεί επίσης την Επιτροπή να λάβει συγκεκριμένα μέτρα για να ενισχύσει τη ΣΑΠ στις τομεακές πολιτικές της ΕΕ, ώστε να αντικατοπτρίζονται το ευρύτερο πεδίο εφαρμογής και ο οικουμενικός χαρακτήρας της Ατζέντας του 2030 και οι διασυνδέσεις μεταξύ των ΣΒΑ. Το Συμβούλιο προτρέπει την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειές της και να ενημερώνει τακτικά το Συμβούλιο για την πρόοδο που επιτελείται.

¹ Η νέα Ευρωπαϊκή Κοινή Αντίληψη για την Ανάπτυξη (9459/17) και η Συνολική στρατηγική για την εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (13202/16)

² έγγρ. 5806/19

³ έγγρ. 6961/19 - SWD (2019) 88 final

4. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει την προστιθέμενη αξία της ΣΑΠ ως σημαντικού μέσου για την επίτευξη των ΣΒΑ και ως ουσιαστικής συνεισφοράς στον ευρύτερο στόχο της συνοχής της πολιτικής για τη βιώσιμη ανάπτυξη (ΣΠΒΑ), και θεωρεί ότι η ΣΑΠ θα πρέπει να συνεχίσει να προσελκύει υψηλό επίπεδο προσοχής. Το Συμβούλιο σημειώνει τη βελτιωμένη αποσαφήνιση της έννοιας της ΣΑΠ στην έκθεση της Επιτροπής και εκφράζει την ικανοποίησή του για την περαιτέρω ανάλυση και την ευαισθητοποίηση όσον αφορά την αλληλοσύνδεση μεταξύ ΣΑΠ και ΣΠΒΑ. Η εκπλήρωση των ΣΒΑ απαιτεί τη χάραξη ορθών πολιτικών, με κατάλληλο οικονομικό προγραμματισμό και τακτική αξιολόγηση, λαμβάνοντας υπόψη τυχόν επιπτώσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες από το αρχικό στάδιο της διαμόρφωσης των εν λόγω πολιτικών.
5. Η εφαρμογή της ΣΑΠ ερείδεται στην κοινή ευθύνη και συμμετοχή όλων των παραγόντων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι η πολιτική βούληση αποτελεί στοιχείο ζωτικής σημασίας για την επίτευξη της ΣΑΠ και επαναλαμβάνει την πολιτική του δέσμευση για την προώθηση προσεγγίσεων στο επίπεδο του συνόλου της διοίκησης, για τη διασφάλιση πολιτικής εποπτείας και συντονιστικών προσπαθειών σε όλα τα επίπεδα και για τη στήριξη τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής και λήψης αποφάσεων με σκοπό την υλοποίηση των ΣΒΑ. Εξακολουθούν να είναι απαραίτητοι οι ισχυροί συντονιστικοί μηχανισμοί και τα εργαλεία τόσο σε ενωσιακό όσο και σε επίπεδο κρατών μελών για τον ενδελεχή έλεγχο πολιτικών και την αποτελεσματική εφαρμογή της ΣΑΠ στο πλαίσιο της υλοποίησης της Ατζέντας του 2030 από την ΕΕ. Το Συμβούλιο τονίζει επίσης τη σημασία του ενισχυμένου διαλόγου με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως τις τοπικές και περιφερειακές αρχές, την κοινωνία των πολιτών, τον ιδιωτικό τομέα και διεθνείς οργανισμούς, όπως ο ΟΟΣΑ.
6. Μολονότι αναγνωρίζει την επιτελεσθείσα πρόοδο όσον αφορά τη ΣΑΠ, το Συμβούλιο ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες ώστε να διασφαλιστεί ότι οι μη αναπτυξιακές πολιτικές λαμβάνουν υπόψη τους αναπτυξιακούς στόχους των χωρών εταίρων, ελαχιστοποιώντας με τον τρόπο αυτόν τις αρνητικές επιπτώσεις. Παράλληλα, το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη επικέντρωσης στη βιωσιμότητα, δημιουργίας αμοιβαίως επωφελών καταστάσεων και βελτίωσης του θετικού αντικτύπου των πολιτικών της ΕΕ στις αναπτυσσόμενες χώρες, μεταξύ άλλων με την προώθηση των συνεργειών και τη μείωση των συμβιβασμών μεταξύ των πολιτικών.

7. Το Συμβούλιο ζητεί από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να αξιοποιούν καλύτερα και συστηματικά τα υφιστάμενα εργαλεία και μηχανισμούς, ιδίως τις εκ των προτέρων εκτιμήσεις⁴, στα αρχικά στάδια όλων των σχετικών πολιτικών και νομοθετικών προτάσεων. Οι εκτιμήσεις θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις διασυννοριακές επιπτώσεις πριν από, κατά και μετά την εφαρμογή των πολιτικών και νομοθετικών προτάσεων.
8. Ο ρόλος των αντιπροσωπιών της Ένωσης, σε στενή συνεργασία με τις πρεσβείες των κρατών μελών, εξακολουθεί να είναι καθοριστικής σημασίας για την παρακολούθηση των προσπαθειών σχετικά με τη ΣΑΠ και των πολιτικών της ΕΕ στις χώρες εταίρους. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει τα κράτη μέλη, τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ να ενισχύσουν την εμβέλεια της ΣΑΠ, να εντείνουν την προβολή των σχετικών προσπαθειών που καταβάλλουν και, όπου αρμόζει, να συμπεριλάβουν τη ΣΑΠ στον πολιτικό τους διάλογο με τις χώρες εταίρους.
9. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη στενή διασύνδεση μεταξύ της έκθεσης της ΕΕ του 2019 σχετικά με τη ΣΑΠ και του εγγράφου προβληματισμού με τίτλο «Προς μια βιώσιμη Ευρώπη έως το 2030». Η ΣΑΠ θα πρέπει να συνεχίσει να αποτελεί βασικό στοιχείο στις συνολικές προσπάθειες της ΕΕ να υλοποιήσει την Ατζέντα του 2030. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η έκθεση σχετικά με τη ΣΑΠ εντάσσεται στο συνολικό πλαίσιο εκθέσεων της ΕΕ όσον αφορά τη συμβολή της στην υλοποίηση της Ατζέντας του 2030 και των 17 ΣΒΑ, και αναμένει με ενδιαφέρον την πρώτη έκθεση κατά το πολιτικό φόρουμ υψηλού επιπέδου για τη βιώσιμη ανάπτυξη το 2019.

⁴ Όπως οι εκτιμήσεις επιπτώσεων των κανονιστικών ρυθμίσεων και οι αναλύσεις περιβαλλοντικών και κοινωνικών επιπτώσεων.